



为什么主耶稣宣讲仁爱与和平，却又要来送分裂呢？祂切望在世上燃起的火又是什么呢？在宗徒大事录的一开始，复活的耶稣派遣圣神到门徒团体，用火舌给他们受洗，使他们成为「耶稣的团体」，使基督徒在反对他们的人面前为耶稣的复活作证（宗二2-4）。所以，「火」带着净化和光照的意思（依一25），也是一种圣神给的保护（依四三2）。耶稣焦急、迫不及待想见到的，就是人们能够因着信仰，因着圣神的工作，活出一个真正基督徒的生活，在反对天主的价值的人面前，为福音作证。然而，真正跟随耶稣的人会知道，若要活出天主的价值，我们一定会面对各方面的不解、误会、反击。比如说：我们的家人可能不会理解我们为什么要选择去包容和原谅曾经伤害过我们的人，因为对他们来说，以牙还牙才是公平、正义。当我们选择帮助别人而麻烦自己，放弃赚钱的机会或家庭的时间，也可能招来家人的不满。还有些年轻男女可能会因为选择修道，闹出家庭革命。耶稣要我们知道，基督徒不是善良但却软弱、缺乏骨气的人。相反的，为天主和祂的国，为了维护天主的价值、为了传播福音，基督徒也可以是很坚定执着、不向世俗或扭曲不正的价值妥协的！今天，让我们摆脱基督徒就是好好先生的假象，勇敢的做另外一个基督，在混乱的社会中，彰显天主的真理和真正的爱。

今日读经反省

不要逃避和他人讨论艰难的议题，但在过程中，要记得思考天主会怎么做。

信息源: Verbum Dei in Taiwan (天主教主言传教会)

亚庇善导幼儿园

招收2026年新生

幼儿出生于：2022 2021 2020
(四岁-小班) (五岁-中班) (六岁-大班)

请预约报名时间：

星期一至星期五 | 早上7点至下午1点
电话：088-218 253 或 016-302 8612

奉献弥撒及弥撒意向

- 凡使用线上汇款做奉献弥撒的，请将弥撒奉献汇入以下户口:-
RTPKK-Catholic Mission Bukit Padang
Alliance Bank Berhad
户口账号: 101960010196922
之后将意向及银行收据电邮至
cmikk@gmail.com
- 请教友务必将不同的弥撒意向分类并放入不同的弥撒意向信封中:-
1. 为灵魂/死者祈祷等；
2. 特别祈祷如结婚纪念日、生日、健康等

圣母堂华文团体和事工组

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1.主日学组 | Teresa Chang |
| 2.读经与领经组 | Margaret Chung |
| 3.歌咏团 | Doris Chung |
| 4.派送圣体员组 | Penny Siau |
| 5.辅祭员组 | Marcus Chin |
| 6.慕道班组 | Grace Foo |
| 7.巡察员组 | Raymond Chin |
| 8.圣母军 | Kent Leong |
| 9.大众传播组 | Paul Wong |
| 10.玫瑰经组 | Susan Yong |
| 11.永援圣母九日敬礼组 | Agnes Chong |
| 12.特别礼仪 | Lidwina Yong |
| 13.同祷会 | Mark Chin |
| 14.食堂服务 | Frank Tham |
| 15.圣母无玷圣心
首周六敬礼 | Bernard Wong |

禧年禧文

我们的天父，愿藉着祢的儿子耶稣基督，
我们的兄弟，所赐予我们的**信德**，
以及圣神倾注在我们心中的**爱德**之火焰，
在我们心中重新燃起，
对祢天国来临的神圣**望德**。
愿祢的恩宠改变我们，
使我们成为勤劳耕耘福音种子的人，
让人类和宇宙得以发酵，
满怀信心地期待，新天新地的到来，
当邪恶的势力被战胜时，
祢的荣耀将永远彰显。愿禧年的恩宠
在我们这些**希望的朝圣者**心中，
重新燃起对天上神恩的向往，
愿我们救主的喜乐与平安，
倾注在整个世界。永受颂扬的天主，
愿赞美和荣耀归于祢，直到永远。
阿们。



无玷圣母堂

Church of Mary Immaculate

主日刊

Jalan Kolam, Bukit Padang
P. O. Box 21283, 88770 Luyang Post Office,
Kota Kinabalu, Sabah.
电邮: cmikk@gmail.com
www.cmikk.org
电话: 088-417134, 088-222 345, 012-870 8009
传真: 088-244 345

办公时间:

星期一至五: 早上8时 - 午时12点
下午1点半 - 下午4时半

星期六: 早上8时 - 中午12时

(逢每月第一个星期六, 星期天及假日休息)

联络人: 监督Garry 书记Rita 财务部Eva

本堂司铎: Fr. Paul Lo 罗志康神父

副本堂司铎: Fr Terans Thadeus (医院专任神父)

Fr Moses Yap, OFM

电话: 088-223618 或 014-9512131

平日弥撒 (星期一至六)

玫瑰经 (英语)	早上5时50分
平日弥撒 (英语)	早上6时30分
上主慈悲串经 (英语)	弥撒后在慈悲圣象前

星期六

玫瑰经 (华语)	傍晚4时50分
永援圣母九日敬礼 (华语)	傍晚5时30分
薄暮弥撒 (华语)	傍晚6时正

星期日

玫瑰经 (英语)	早上7时15分
主日弥撒 (英语)	早上8时正
主日弥撒 (韩语)	早上10时

每月: 敬礼, 朝拜, 念诵 (英/华)

首星期六	• 玫瑰经 (英)	平日弥撒后在圣母圣殿
首星期六	• 圣母无玷圣心 (华)	晚上7点30分在小圣堂
	五个首周六敬礼	
首星期日	• 神圣慈悲敬礼 (英)	下午2点15分至3点45分
第三个星期四	• 朝拜圣体 (英)	晚上八点至九点

堂区牧灵委员会 2023-2026

	职务
主席:	Catherine Engsun
副主席:	Leo Komuji
秘书:	Henry Chua
助理秘书:	Laurence L. Dumling
Lilian May Chia	青年团
Margaret Chung	英语要理班
Charlie Oliver	华文团体
Victoria Voon	家庭生活
Caroline Tai & Jody Majanil	英文礼仪组
Savio Masudal	社交与福利
Jennifer Jinu	青年团
Sr. Bibi Densia fsp	CWL (妇女组)
	特别委任委员



无玷圣母堂时间线

1993年10月31日	教堂祝福
2020年6月18日	教堂新礼堂扩建完毕
2022年12月10日	礼堂正式开幕及祝福
2023年2月2日	成立为堂区
2024年9月1日	宣誓成为生态堂区
2024年11月7日	圣母堂小圣堂祝福

圣母堂小圣堂

开放时间
早上7点至晚上9点



无玷圣母堂
十个生态礼节



所收奉献

常年期第19主日 (8月9日及10日)

红袋

黑袋

RM8,477.90 | RM9,153.15

圣母堂财政和财产委员会:

Datuk Patrick Tan, Liang Lih Lih,
Phelomina Engsun, Henry Chin, Judy Mak

请关注本堂网站或脸书



常年期第20主日(丙)2025年8月16日

读经一：耶 38: 4~6, 8~10 | 读经二：希 12: 1~4 | 福音：路 12: 49~53

答唱咏： | 6 5 2 3 | 3 4 4 | 3 2 1 2 | 3 — ||

上主，求祢快来扶助我。

- 1) 我殷切期待上主，祂便垂顾俯听我的哀诉，祂把我从祸坑与污泥中拉出，使我站在磐石上，稳定了我的脚步。
- 2) 祂使我口唱新歌，赞美我们的天主，众人见了都肃然起敬，信赖上主，全心依靠上主的人，多么幸福，他不羡慕傲慢，也不偏袒欺诈之徒。
- 3) 性祭和素祭都非祢所喜，全燔祭和赎罪祭也非祢所要，祢却要我俯首帖耳；于是我说：「请看，我已来到。」
- 4) 在盛会中，我宣扬了祢的正义；没有缄默不语。上主，祢已知悉，我没有把祢的正义据为己有，也没有将祢的慈爱和真诚，在盛会中隐瞒。

教
堂
祈
禱
意
向

为共同生活

让我们祈祷，愿那些似乎更难共存的社会，不屈服于基于种族、政治、宗教和意识形态形成的冲突造成的诱惑。

下
个
主
日

常年期第21主日(丙)23.8.2025

读经一：依 66: 18~21
读经二：希 12: 5~7, 11~13
福音：路 13: 22~30

希望的朝圣者

(2025禧年主题曲)

0 0 0 1 5 | 4 3 2 1 2 3 | 2 1 - 3 1 | 6 5 4 3 4 5 | 2 - -

希望之火熊熊燃起，愿这歌声上达于祢。

3 4 | 5 1 3 2 | 1 7 | 1 - - 6 7 | 1 5 5 4 3 | 2 1 | 1 - 1 |
永恒无限生命之源，人生途中我信赖祢。 Fine

3 3 | 6 3 3 5 4 3 2 | 3 3 - 3 3 |

1. 众国度、众语言和民族，在祢
2. 上主坚毅温良看顾我们，新未
3. 举目仰望御风同行，加快

6 3 3 5 4 3 2 | 3 - - 1 2 | 3 6 2 2 1 7 |

圣言中找到光明。脆弱四散的儿
来已曙光初露。生命之神冲破束
步伐主即将来临。看那降生成人的圣

6 - - 6 5 | 6 2 2 2 2 1 | 2 5 5 - 1 5 |

女，被祢爱子亲迎拥抱入怀。
缚，新天新地焕然一新。希望
子，万民寻得真理之途。

2025 圣心堂天主教 妇女会幸运抽奖

(为协助修生经费)

奖项	彩券号码	奖项	彩券号码
1)	28993	9)	64489
2)	37744	10)	11445
3)	38208	11)	39029
4)	66302	12)	35732
5)	19406	13)	33043
6)	63296	14)	64472
7)	65332	15)	11901
8)	40817		

奖品可于办公时间内于圣心堂区办公室
(星期一至星期五)领取。

感谢您的支持。

无玷圣母堂 主日学假期

9月13日
学校假期

11月22日
年终假期

亚庇无玷圣母堂
神恩复兴同祷会
8月份聚会表
22日
(8月29日取消聚会)
星期五 | 晚上7点30分
圣母堂G1及G2号房

朝拜圣体
(英)
8月21日 | 星期四
晚上8点 | 圣母堂

CHILDREN OF FATIMA
圣母无玷圣心
五个首周六敬礼(华)
9月6日 | 星期六
晚上7点30分 | 圣母堂小圣堂

堂区动态

今天将进行第三次特别奉献，
~为「青年禧年」(圣心堂青年日：2025年
9月18日(星期四)至9月20日(星期六))。

8月17日及24日



SAINT AUGUSTINE (2010)

(总片长：3小时20分)

Part 1: Sunday, 17th August 2025

Part 2: Sunday, 24th August 2025

晚上6点30分 | G1/G2号房

9月13日及14日

总主教圣母堂牧访

黄总主教将于2025年9月13日(星期六)和14日
(星期日)牧访无玷圣母堂，适逢荣耀十字圣架
庆日，届时由总主教主礼感恩弥撒。
请大家一同欢迎他的到来，并庆祝这个节日。

9月14日

堂区家庭日义卖会

2025年9月14日 星期日

早上9点30分至下午4点30分

无玷圣母堂礼堂及堂区周边帐篷区

弥撒前后在教堂门厅有
售卖义卖券。每本RM20。

招募摊主

为庆祝今年的堂区家庭日，本堂将开放40个
摊位，诚邀各位教友及社群朋友报名设摊，
展示您的产品、手作或美食佳肴。
一起在欢乐中分享信仰、团契与爱的精神！
先到先得！

摊位类别及价格

L型摊位区(湿)
RM150 + RM50
仅有9个摊位

(押金可退还)

个别摊位(干)
RM100 + RM50
仅有25个摊位

联系：Isabel Liaw 016-811 7033

9月14日

2025年华语青少年生活营

(圣心堂华语青少年主办)

9月14日(星期日)至16日(星期二)

地点：本督都汉

报名费：RM150 (8月1日前登记)

RM180 (8月1日后登记)

联络：Emily 016-5529117

Winnie 010-529 8133

9月25日

原生家庭于生活讲座

主题：我认识我自己吗？

9月25日至9月30日 | 无玷圣母堂

讲师：LUCIA TEOH 及 FLORINA PHANG

入场：自由奉献

限额：50人

更多详情，请联系：
Xavier 016-830 2980
Victoria 016-833 7718

扫描登记



9月28日

2025圣母堂中秋晚会

满月映主光
恩满中秋夜

9月28日(主日)
傍晚6时30分 - 晚上9时30分
无玷圣母堂礼堂



成人票 RM30 (13岁或以上)
儿童票 RM15 (7岁-12岁)
幼儿票 免费 (0岁-6岁)

欲购票，请在弥撒前于教堂门厅购买或在
办公时间于堂区办公室购买。

有意参与灯笼制作比
赛的，请扫描二维码
参阅条规及做登记。



联络方式

更多比赛详情，可联络：Doris 016-845 3117
Elena 011-3329 8123